



**RETURN OFFERS TO :**  
**RETOURNER LES OFFRES À :**  
Bid Receiving - Réception des soumissions:

Correctional Service Canada (CSC) – Service  
correctionnel Canada

[GEN-ATL-bidsubmission-soumission@csc-scc.gc.ca](mailto:GEN-ATL-bidsubmission-soumission@csc-scc.gc.ca)

**Attention :**  
**Sylvie Gallant**  
**21201-25-4756791**

**AMENDMENT TO THE REQUEST FOR  
STANDING OFFER  
MODIFICATION DE LA DEMANDE  
D’OFFRE À COMMANDES**

[Regional Master Standing Offer \(RMSO\)](#)  
[Offre à commandes maître régionale \(OCMR\)](#)

**Proposal to: Correctional Service Canada**

The referenced document is hereby revised; unless  
otherwise indicated, all other terms and conditions of the  
Solicitation remain the same.

**Proposition à: Service Correctionnel du  
Canada**

Ce document est par la présente révisé; sauf indication  
contraire, les modalités de l’invitation demeurent les  
mêmes.

**Comments — Commentaires :**

**THIS DOCUMENT CONTAINS A SECURITY  
REQUIREMENT – CE DOCUMENT COMPORTE DES  
EXIGENCES RELATIVES À LA SÉCURITÉ.**

**Issuing Office – Bureau de distribution**

Correctional Service Canada (CSC)

<b>Title — Sujet: Regional Specialized Psychological Assessment services</b>	
<b>Services régionaux spécialisés d’évaluation psychologique</b>	
<b>Solicitation No. — N°. de l’invitation</b> <b>21201-25-4756791</b>	
<b>Solicitation Amendment No. – No. de la modification à l’invitation</b> <b>001</b>	<b>Date: July 5, 2024 – le 5 juillet 2024</b>
<b>GETS Reference No. — N°. de Référence de SEAG</b> <b>N/A</b>	
<b>Solicitation Closes — L’invitation prend fin</b> <b>at /à : 2 :00 PM – 14H HAA</b> <b>On / Le : July 8, 2024 – le 8 juillet 2024</b>	<b>Time Zone : ADT</b> <b>Fuseau horaire : HAA</b>
<b>Delivery Required — Livraison exigée :</b> See herein – Voir aux présentes	
<b>F.O.B. — F.A.B. Plant – Usine: Destination: Other-Autre:</b>	
<b>Address Enquiries to — Soumettre toutes questions à:</b>	
<b>Sylvie Gallant, Regional Contracting Officer / Agente régionale des contrats/ Sylvie.Gallant@csc-scc.gc.ca</b>	
<b>Telephone No. – N° de téléphone:</b> <b>506-378-8724</b>	<b>Fax No. – N° de télécopieur:</b>
<b>Destination of Goods, Services and Construction:</b> <b>Destination des biens, services et construction:</b> Multiple as per call-up Multiples, selon la commande subséquente.	
<b>Instructions: See Herein</b> <b>Instructions : Voir aux présentes</b>	



**Request for Standing Offer (RFSO) Amendment 001 is issued to:**

1. Respond to questions 12 through 12 received the during the solicitation period; and
  2. Amend the Annex B – Proposed for Basis of Payment.
- 

**1. Questions and Answers 12 through 12:**

**Question 1:** *Would contractors have access to testing materials at the institutions? WAIS-IV for example who they have the measure, or would the contractor have to have all the tools? I assume scoring and running reports would be the contractor's responsibility but the instrument itself. If possible, at which institutions would the contractor have access to a WAIS-IV testing kit., and or other instruments?*

**Answer 1:** *Each institution has various tests available. Some tests are found at each site, such as the WAIS-IV and the contractor may access those tests. The sites can purchase tests with proper justification and expense forecasting by the authorized manager. Any test the contractor may wish to use should be discussed with the site's Chief, Mental Health Services as soon as possible to discuss any matters related to testing. The contractor may bring in their own tests (excluding digital tests) to use as part of the assessment.*

*With respect to scoring, hand scoring and scoring using on-site software (i.e. already installed on a computer at the site) is possible (if the site has acquired this software) and should be discussed with the chief as early as possible. Please keep in mind that online scoring and report-generating platforms are not approved by CSC for processing classified information at this time.*

*Each site can provide you with a list of tests available at their location. Sites usually do not have the ability to loan their tests to another CSC location.*

**Question 2:** *Has there been similar contract to this in the past?*

**Answer 2:** *This information is not required for the bidding process.*

**Question 3:** *Can the contractor use psychometrist to conduct/coordinate test administration provided they are identified and have a reliability clearance?*

**Answer 3:** *Yes, this may be possible. Please refer to **Annex A – Statement of Work, paragraph 5.4 Subcontracting.***

**Question 4:** *Incomplete assessments. In the event an assessment has begun and for reasons beyond the contractor's control is cancelled. Can the contractor reasonably invoice 50% of the proposed fee?*

**Answer 4:** *The contractor can prepare an invoice for work completed under **Annex A – Statement of Work, paragraph 5.2 Case reviews and Case Consultations** and **Annex B – Proposed Basis of Payment section 1.1.1 Professional Fees b), section 2.1.1 Professional Fees b), and section 2.2.1 Professional Fees b).***

**Question 5:** *The no show fee of \$400 seems low given the likely cost of these specialized assessments, can this be adjusted to \$1000?*

**Answer 5:** *No, it cannot be adjusted. This fee is used to cover the brief amount of time spent at the site waiting for the individual to attend.*

**Question 6:** *Given the complex nature of these clients and the practicalities of doing assessments in short blocks of time to meet institutional demands, completing long testing batteries will take time and sometime may require multiple visits/contact. In addition, some complex personality and psychiatric*



*needs make long sessions difficult. Is there flexibility in timelines for having reports completed after the point of referral?*

**Answer 6:** Yes, there usually is flexibility. When the referral is sent to the contractor, the Chief, Mental Health Services and the contractor should discuss the case and timelines. This discussion would normally factor in elements such as the reason for referral, release dates, etc. All work performed and final reports need to be received by the project authority or delegate (usually the Chief, Mental Health Services) in their final form no later than the contract end date.

**Question 7:** Can you provide an estimate of volume by location for the 15 assessments to better compute total required travel?

**Answer 7:** No, this is not possible. The needs vary per site and per year.

**Question 8:** Please confirm that Intellectual Disability Assessments will be billing on a **per file** basis.

**Answer 8:** Please refer to **Annex B – Proposed Basis of Payment**, section 1.1.1 Professional Fees a) Psychological Assessment Services, section 2.1.1 Professional Fees a) Psychological Assessment Services, and section 2.2.1 Professional Fees a) Psychological Assessment Services. The quoted price must be an all-inclusive price for each assessment completed.

**Question 9:** Please confirm that Attention Deficit Hyperactivity Disorder Assessments will be billing on a **per file** basis.

**Answer 9:** Please refer to **Annex B – Proposed Basis of Payment**, section 1.1.1 Professional Fees a) Psychological Assessment Services, section 2.1.1 Professional Fees a) Psychological Assessment Services, and section 2.2.1 Professional Fees a) Psychological Assessment Services. The quoted price must be an all-inclusive price for each assessment completed.

**Question 10:** Please confirm that Case reviews and Case Consultations will be billed on an **hourly** basis.

**Answer 10:** Please refer to **Annex B – Proposed Basis of Payment**, section 1.1.1 Professional Fees b), section 2.1.1 Professional Fees b), and section 2.2.1 Professional Fees b), which relate to the fees associated with section 5.2 Case Reviews and Case Consultations from **Annex A - Statement of Work**.

**Question 11:** Please confirm that Clinical Consultation for the Development of a Competency will be billed on an **hourly** basis.

**Answer 11:** Please refer to **Annex B – Proposed Basis of Payment**, section 1.1.1 Professional Fees b), section 2.1.1 Professional Fees b), and section 2.2.1 Professional Fees b), which relates to the fees associated with section 5.3 Clinical Consultation for the Development of a Competency from **Annex A - Statement of Work**.

Please note that we realize that section 5.3 is not listed in paragraphs 1.1.1 b), 2.1.1 b), and 2.2.1 b) of the **Annex B – Proposed Basis of Payment**. We will therefore be making a change to the **Annex B - Proposed Basis of Payment** to make this correction - refer to below **Annex B – Proposed Basis of Payment – Amendment 001**.

**Question 12:** Could we have a one-week extension to the closing of the solicitation?

**Answer 12:** Unfortunately, we cannot extend the solicitation period.



**2. Amend the Annex B – Proposed Basis of Payment:**

Delete: **Annex B – Proposed Basis of Payment** in its entirety; and

Insert: The following, new **Annex B – Proposed Basis of Payment – Amendment 001:**

ALL OTHER TERMS AND CONDITIONS REMAIN UNCHANGED.



**ANNEX B - Proposed Basis of Payment – Amendment 001**

The following basis of payment will apply to any call-up issued against this Standing Offer.

**1.0 Professional Services provided with a Firm Price:**

For professional services requested by Canada, Canada will pay the Contractor the firm price set out in the Contract based on the firm, all-inclusive hourly rates set out in this Annex, Applicable Taxes extra.

**1.1 Standing Offer Period (From Standing Offer Award Date to March 31, 2025)**

**1.1.1 Professional Fees**

**a. Psychological Assessment Services:**

For the provision of psychological assessment services as described in Annex A - Statement of Work, the Contractor shall be paid the all-inclusive firm price per assessment report below in the performance of this Contract, Applicable Taxes extra.

RESOURCE NAME	Quoted all-inclusive price per Psychological Assessment (in Cdn \$)	Level of Effort (Estimated number of assessment reports)	Total (in Cdn \$)
	A	B	C= A x B
All-inclusive firm price for each Specialized Psychological Assessment completed	\$ _____	15	\$ _____

**b.** For the provision of the services described in **sections 5.2, 5.3 and 6.** Case reviews and Case Consultations & Grievance and Investigation Processes, Review Panels, CSC Boards of Investigations as described in Annex A - Statement of Work, the Contractor shall be paid the all-inclusive firm hourly rate(s) below in the performance of this Contract, Applicable Taxes extra.

RESOURCE NAME	QUOTED ALL-INCLUSIVE HOURLY RATE (in Cdn \$)	Level of Effort (hours)	Total (in Cdn \$)
	A	B	C= A x B
All-inclusive hourly rate for Case reviews & case consultations, Clinical Consultation and participation in meetings, participation in CSC trainings, participation in grievance and investigation processes, review panels, CSC Boards of Investigations.as described in Annex A	\$ _____	100 hours	\$ _____

**2.0 Options to Extend the Standing Offer Period:**

Subject to the exercise of the option to extend the Standing Offer period in accordance with Article <To Be Inserted at Contract Award> of the original Standing Offer, Options to Extend the Standing Offer, the Contractor will be paid the firm all inclusive Hourly Rate, in accordance with the following table,



Applicable Taxes extra, to complete all Work and services required to be performed in relation any call-up issued as a result of the Standing Offer extension.

**2.1 Option Year 1 (From April 1, 2025, to March 31, 2026)**

**2.1.1 Professional Fees**

**a. Psychological Assessment Services:**

For the provision of psychological assessment services as described in Annex A - Statement of Work, the Contractor shall be paid the all-inclusive firm price per assessment report below in the performance of this Contract, Applicable Taxes extra.

RESOURCE NAME	Quoted all-inclusive price per Psychological Assessment (in Cdn \$)	Level of Effort (Estimated number of assessment reports)	Total (in Cdn \$)
	A	B	C= A x B
All-inclusive firm price for each Specialized Psychological Assessment completed	\$ _____	15	\$ _____

**b.** For the provision of the services described in **sections 5.2, 5.3 and 6.** Case reviews and Case Consultations & Grievance and Investigation Processes, Review Panels, CSC Boards of Investigations as described in Annex A - Statement of Work, the Contractor shall be paid the all-inclusive firm hourly rate(s) below in the performance of this Contract, Applicable Taxes extra.

RESOURCE NAME	QUOTED ALL-INCLUSIVE HOURLY RATE (in Cdn \$)	Level of Effort (hours)	Total (in Cdn \$)
	A	B	C= A x B
All-inclusive hourly rate for Case reviews & case consultations, Clinical Consultation and participation in meetings, participation in CSC trainings, participation in grievance and investigation processes, review panels, CSC Boards of Investigations.as described in Annex A	\$ _____	100 hours	\$ _____

**2.2 Option Year 2 (From April 1, 2026, to March 31, 2027)**

**2.2.1 Professional Fees**

**a. Psychological Assessment Services:**

For the provision of psychological assessment services as described in Annex A - Statement of Work, the Contractor shall be paid the all-inclusive firm price per assessment report below in the performance of this Contract, Applicable Taxes extra.



RESOURCE NAME	Quoted all-inclusive price per Psychological Assessment (in Cdn \$)	Level of Effort (Estimated number of assessment reports)	Total (in Cdn \$)
	A	B	C= A x B
All-inclusive firm price for each Specialized Psychological Assessment completed	\$ _____	15	\$ _____

- b. For the provision of the services described in **sections 5.2, 5.3 and 6**. Case reviews and Case Consultations & Grievance and Investigation Processes, Review Panels, CSC Boards of Investigations as described in Annex A - Statement of Work, the Contractor shall be paid the all-inclusive firm hourly rate(s) below in the performance of this Contract, Applicable Taxes extra.

RESOURCE NAME	QUOTED ALL-INCLUSIVE HOURLY RATE (in Cdn \$)	Level of Effort (hours)	Total (in Cdn \$)
	A	B	C= A x B
All-inclusive hourly rate for Case reviews & case consultations, Clinical Consultation and participation in meetings, participation in CSC trainings, participation in grievance and investigation processes, review panels, CSC Boards of Investigations.as described in Annex A	\$ _____	100 hours	\$ _____

### 3.0 Cost Reimbursable Expenses

3.1 Canada will not accept any travel and living expenses for:

- Work performed at the Institution indicated under Annex A, Statement of Work, 3. Objective;
- Any travel between the Contractor's place of business and the Institution; and
- Any relocation of resources required to satisfy the terms of the Contract. These expenses are included in the all-inclusive hourly rates specified in this annex.

### 4.0 Applicable Taxes

- All prices and amounts of money in the Standing Offer are exclusive of Applicable Taxes, unless otherwise indicated. Applicable Taxes are extra to the price herein and will be paid by Canada.
- The estimated Applicable Taxes of \$*<To Be Inserted at Standing Offer Award>* are included in the total estimated cost shown on page 1 of this Standing Offer. The estimated Applicable Taxes will be incorporated into all invoices and progress claims and shown as a separate item on invoices and progress claims. All items that are zero-rated, exempt, or to which taxes do not apply, are to be identified as such on all invoices. The Offeror agrees to remit to Canada Revenue Agency (CRA) any amounts of Applicable Taxes or due.



**La modification 001 à la demande d'offres à commandes (DOC) est émise pour:**

1. Répondre aux questions 12 à 12 reçues au cours de la période d'invitation; et,
2. Modifier l'Annexe B - Base de paiement proposé.

---

**1. Questions et réponses 12 à 12:**

**Question 1:** *Les entrepreneurs auraient-ils accès au matériel de test dans les établissements ? WAIS-IV par exemple, qui a-t-il la mesure, ou l'entrepreneur devrait-il avoir tous les outils? Je suppose que la notation et l'exécution des rapports relèveraient de la responsabilité de l'entrepreneur, mais de l'instrument lui-même. Si possible, dans quelles institutions le contractant aurait-il accès à un kit de test WAIS-IV et/ou à d'autres instruments?*

**Réponse 1:** *Chaque établissement appartient différents tests. Certains tests se trouvent à chaque site, comme le WAIS-IV, et l'entrepreneur peut accéder à ces tests. Les sites peuvent acheter des tests avec justification appropriée et prévision des dépenses par le responsable autorisé. Tout test que l'entrepreneur pourrait souhaiter utiliser doit être discuté avec le chef des services de santé mentale du site dès que possible pour discuter de toute question liée aux tests. L'entrepreneur peut apporter ses propres tests (à l'exclusion des tests numériques) à utiliser dans le cadre de l'évaluation.*

*En ce qui concerne la notation, la notation manuelle et la notation à l'aide d'un logiciel sur site (c'est-à-dire déjà installé sur un ordinateur au site) sont possibles (si le site a acquis ce logiciel) et doivent être discutées avec le chef le plus tôt possible. Veuillez garder à l'esprit que les plateformes de notation et de génération de rapports en ligne ne sont pas approuvées par le SCC pour le traitement d'informations classifiées pour le moment.*

*Chaque site peut vous fournir une liste de tests disponibles sur place. Les sites n'ont généralement pas la possibilité de prêter leurs tests à un autre site du SCC.*

**Question 2:** *Y a-t-il eu un contrat similaire à celui-ci dans le passé ?*

**Réponse 2:** *Cette information n'est pas requise pour le processus de soumission.*

**Question 3:** *L'entrepreneur peut-il faire appel à des psychométriciens pour effectuer/coordonner l'administration des tests, à condition qu'ils soient identifiés et détiennent une cote de fiabilité?*

**Réponse 3:**

**Question 4:** *Évaluations incomplètes. Dans le cas où une évaluation a commencé et pour des raisons indépendantes de la volonté de l'entrepreneur, elle est annulée. L'entrepreneur peut-il raisonnablement facturer 50 % des honoraires proposés?*

**Réponse 4:** *L'entrepreneur peut préparer une facture pour les travaux réalisés en vertu de l'Annexe A – Énoncé des travaux, paragraphe 5.2 Examens de cas et consultations de cas et de l'Annexe B – Base de paiement proposée, section 1.1.1 Honoraires professionnels b), section 2.1.1 Honoraires professionnels b), et la section 2.2.1 Honoraires professionnels b).*

**Question 5:** *Les frais de non-présentation de 400 \$ semblent faibles comptes tenus du coût probable de ces évaluations spécialisées, peuvent-ils être ajustés à 1 000 \$?*

**Réponse 5:** *Non, il ne peut pas être ajusté. Ces frais sont utilisés pour couvrir le bref temps passé au site à attendre que la personne se présente.*





**Question 6:** *Compte tenu de la nature complexe de ces clients et des aspects pratiques liés à la réalisation d'évaluations dans des délais courts pour répondre aux demandes institutionnelles, la réalisation de longues batteries de tests prendra du temps et peut parfois nécessiter plusieurs visites/contacts. De plus, certaines personnalités complexes et certains besoins psychiatriques rendent les longues séances difficiles. Existe-t-il une flexibilité dans les délais pour que les rapports soient terminés après le point de référence?*

**Réponse 6:** *Oui, il y a généralement de la flexibilité. Lorsque la demande est envoyée à l'entrepreneur, le chef des services de santé mentale et l'entrepreneur doivent discuter du cas et des délais. Cette discussion tiendrait normalement compte d'éléments tels que la raison de la référence, les dates de libération, etc. Tous les travaux effectués et les rapports finaux doivent être reçus par le responsable du projet ou son délégué (généralement le chef des services de santé mentale) dans leur forme finale avant la date de fin du contrat.*

**Question 7:** *Pouvez-vous fournir une estimation du volume par emplacement pour les 15 évaluations afin de mieux calculer le total des déplacements requis?*

**Réponse 7:** *Non, ce n'est pas possible. Les besoins varient selon les sites et les années.*

**Question 8:** *Veillez confirmer que les évaluations de la déficience intellectuelle seront facturées par dossier.*

**Réponse 8:** *Veillez-vous référer à l'Annexe B – Base de paiement proposée, section 1.1.1 Honoraires professionnels a) Services d'évaluation psychologique, section 2.1.1 Honoraires professionnels a) Services d'évaluation psychologique, et section 2.2.1 Honoraires professionnels a) Services d'évaluation psychologique. Le prix indiqué doit être un prix tout compris pour chaque évaluation effectuée.*

**Question 9:** *Veillez confirmer que les évaluations du trouble déficitaire de l'attention avec hyperactivité seront facturées par dossier.*

**Réponse 9:** *Veillez-vous référer à l'Annexe B – Base de paiement proposée, section 1.1.1 Honoraires professionnels a) Services d'évaluation psychologique, section 2.1.1 Honoraires professionnels a) Services d'évaluation psychologique, et section 2.2.1 Honoraires professionnels a) Services d'évaluation psychologique. Le prix indiqué doit être un prix tout compris pour chaque évaluation effectuée.*

**Question 10:** *Veillez confirmer que les examens de cas et les consultations de cas seront facturés sur une base horaire.*

**Réponse 10:** *Veillez-vous référer à l'Annexe B – Base de paiement proposée, section 1.1.1 Honoraires professionnels b), section 2.1.1 Honoraires professionnels b) et section 2.2.1 Honoraires professionnels b), qui concernent les frais associés à la section 5.2 Examens de cas et consultations de cas de l'annexe A - Énoncé des travaux.*

**Question 11:** *Veillez confirmer que la consultation clinique pour le développement d'une compétence sera facturée sur une base horaire.*

**Réponse 11:** *Veillez-vous référer à l'Annexe B – Base de paiement proposée, section 1.1.1 Honoraires professionnels b), section 2.1.1 Honoraires professionnels b) et section 2.2.1 Honoraires professionnels b), qui concerne les frais associés à la section 5.3 Consultation clinique pour le développement d'une compétence de l'annexe A - Énoncé des travaux.*

*Veillez noter que nous sommes conscients que la section 5.3 n'est pas répertoriée dans les paragraphes 1.1.1 b), 2.1.1 b) et 2.2.1 b) de l'Annexe B – Base de paiement proposée. Nous*



*apporterons donc une modification à l'Annexe B - Base de paiement proposée pour apporter cette correction – voir ci-dessous l'Annexe B – Base de paiement proposée – Modification 001.*

**Question 12:** *Pourrions-nous avoir une prolongation d'une semaine jusqu'à la clôture de l'invitation?*

**Réponse 12:** *Malheureusement, nous ne pouvons pas prolonger la période de sollicitation.*

---

**2. Modifier l'Annexe B - Base de paiement proposé:**

**Supprimer:**                    **Annexe B - Base de paiement proposé** dans son intégralité; et

**Insérer:**                        La nouvelle **Annexe B - Base de paiement proposé – Modification 001:**

TOUTES LES AUTRES MODALITÉS RESTENT LES MÊMES.



**ANNEXE B – Base de paiement proposée – Modification 001**

La base de paiement suivante s’appliquera à toute commande subséquente émise en vertu de l’offre à commande.

**1.0 Services professionnels fournis à prix ferme :**

Pour la prestation des services professionnels demandés par le Canada, le Canada paiera à l’entrepreneur le prix ferme établi dans le contrat selon les taux horaires fermes tout compris établis dans cette annexe, taxes applicables en sus.

**1.1 Période de l’offre à commandes (de la date d’attribution de l’offre à commandes au 31 mars 2025)**

**1.1.1 Honoraires professionnels**

**a. Services d’évaluation psychologique :**

Pour la prestation de services d’évaluation psychologique décrits à l’annexe A - Énoncé des travaux, l’entrepreneur sera payé le prix ferme tout compris par rapport d’évaluation psychologique qui figure ci-dessous dans le cadre de l’exécution du contrat, taxes applicables en sus.

NOM DE LA RESSOURCE	PRIX TOUT COMPRIS PAR RAPPORT D’ÉVALUATION PSYCHOLOGIQUE (en \$ CA)	Niveau d’effort (estimation du nombre de rapports d’évaluation)	Total (en \$ CA)
	A	B	C = A x B
Prix ferme tout compris pour chaque évaluation psychologique spécialisée complétée	_____ \$	15	_____ \$

**b. Pour la prestation des services décrits dans les sections 5.2, 5.3 & 6. Examen de cas & consultation de cas, Processus d’enquête et de règlements des griefs, comités d’examen et comités d’enquête du SCC de l’annexe A – Énoncé des travaux, l’entrepreneur sera payé au taux horaire ferme tout compris ci-dessous dans le cadre de l’exécution du contrat, taxes applicables en sus.**

NOM DE LA RESSOURCE	TAUX HORAIRE TOUT COMPRIS (en \$ CA)	Niveau d’effort (heures)	Total (en \$ CA)
	A	B	C = A x B
Taux horaire tout compris pour l’examen de cas & consultation de cas, la consultation clinique et la participation aux réunions, la participation aux formations du SCC, la participation aux processus de grief et d’enquête, aux commissions d’examen, aux comités d’enquête du SCC.	_____ \$	100 heures	_____ \$



## 2.0 Options de prolongation de la période de l'offre à commandes :

Sous réserve d'exercer l'option de prolonger la période de l'offre à commandes, conformément à l'article « *À insérer à l'attribution de l'offre à commandes* » de l'offre à commandes initiale, Options de prolongation de l'offre à commandes, l'entrepreneur sera payé le taux horaire ferme tout inclus, d'après le tableau suivant, taxes applicables en sus, pour effectuer tous les travaux et services exigés relativement à toute commande subséquente émise suite à la prolongation de l'offre à commandes.

### 2.1 Option 1 de prolongation de l'offre à commandes (du 1 avril 2025 au 31 mars 2026)

#### 2.1.1 Honoraires professionnels

##### a. Services d'évaluation psychologique :

Pour la prestation de services d'évaluation psychologique décrits à l'annexe A - Énoncé des travaux, l'entrepreneur sera payé le prix ferme tout compris par rapport d'évaluation psychologique qui figure ci-dessous dans le cadre de l'exécution du contrat, taxes applicables en sus.

NOM DE LA RESSOURCE	PRIX TOUT COMPRIS PAR RAPPORT D'ÉVALUATION PSYCHOLOGIQUE (en \$ CA)	Niveau d'effort (estimation du nombre de rapports d'évaluation)	Total (en \$ CA)
	A	B	C = A x B
Prix ferme tout compris pour chaque évaluation psychologique spécialisée complétée	_____ \$	15	_____ \$

- b. Pour la prestation des services décrits dans les **sections 5.2, 5.3 & 6**. Examen de cas & consultation de cas, Processus d'enquête et de règlements des griefs, comités d'examen et comités d'enquête du SCC de l'annexe A – Énoncé des travaux, l'entrepreneur sera payé au taux horaire ferme tout compris ci-dessous dans le cadre de l'exécution du contrat, taxes applicables en sus.

NOM DE LA RESSOURCE	TAUX HORAIRE TOUT COMPRIS (en \$ CA)	Niveau d'effort (heures)	Total (en \$ CA)
	A	B	C = A x B
Taux horaire tout compris pour l'examen de cas & consultation de cas, la consultation clinique et la participation aux réunions, la participation aux formations du SCC, la participation aux processus de grief et d'enquête, aux commissions d'examen, aux comités d'enquête du SCC.	_____ \$	100 heures	_____ \$

### 2.2 Option 2 de prolongation de l'offre à commandes (du 1 avril 2026 au 31 mars 2027)

#### 2.2.1 Honoraires professionnels

##### a. Services d'évaluation psychologique :



Pour la prestation de services d'évaluation psychologique décrits à l'annexe A - Énoncé des travaux, l'entrepreneur sera payé le prix ferme tout compris par rapport d'évaluation psychologique qui figure ci-dessous dans le cadre de l'exécution du contrat, taxes applicables en sus.

NOM DE LA RESSOURCE	PRIX TOUT COMPRIS PAR RAPPORT D'ÉVALUATION PSYCHOLOGIQUE (en \$ CA)	Niveau d'effort (estimation du nombre de rapports d'évaluation)	Total (en \$ CA)
	A	B	C = A x B
Prix ferme tout compris pour chaque évaluation psychologique spécialisée complétée	_____ \$	15	_____ \$

- b. Pour la prestation des services décrits dans les **sections 5.2, 5.3 & 6**. Examen de cas & consultation de cas, Processus d'enquête et de règlements des griefs, comités d'examen et comités d'enquête du SCC de l'annexe A – Énoncé des travaux, l'entrepreneur sera payé au taux horaire ferme tout compris ci-dessous dans le cadre de l'exécution du contrat, taxes applicables en sus.

NOM DE LA RESSOURCE	TAUX HORAIRE TOUT COMPRIS (en \$ CA)	Niveau d'effort (heures)	Total (en \$ CA)
	A	B	C = A x B
Taux horaire tout compris pour l'examen de cas & consultation de cas, la consultation clinique et la participation aux réunions, la participation aux formations du SCC, la participation aux processus de grief et d'enquête, aux commissions d'examen, aux comités d'enquête du SCC.	_____ \$	100 heures	_____ \$

### 3.0 Frais remboursables

- 3.1 Le Canada n'acceptera aucuns frais de déplacement et de subsistance pour :

- (a) le travail effectué à l'établissement indiqué au point 3, Objectif de l'annexe A – Énoncé des travaux;
- (b) tout déplacement entre le lieu d'affaires de l'entrepreneur et l'établissement;
- (c) réinstaller de ressources pour répondre aux conditions du contrat. Ces frais sont compris dans les taux horaires tout compris précisés dans la présente annexe.

### 4.0 Taxes applicables

- (c) Dans l'offre à commandes, tous les prix et toutes les sommes ne comprennent pas les taxes applicables, selon le cas, à moins d'indication contraire. Les taxes applicables s'ajoutent au prix mentionné et seront payées par le Canada.
- (d) Le montant estimé des taxes applicables de « À insérer à l'attribution de l'offre à commandes » \$ est compris dans le coût total estimé qui figure à la page 1 de la présente offre à commandes. Les taxes applicables seront comprises dans toutes les factures et dans toutes les demandes d'acomptes à



titre d'article distinct. Tous les articles détaxés ou exemptés, ou auxquels les taxes ne s'appliquent pas, devront apparaître ainsi sur toutes les factures. L'offrant accepte de verser à l'Agence du revenu du Canada (ARC) le montant des taxes applicables acquittées ou exigibles.